

CRONACHE DEL
MONDO EMERSON ^{II}

浮岛传奇

赛奈尔的使命

(意大利) 莉奇亚·特洛伊斯 著 何演 译

天津出版传媒集团



天津教育出版社
TIANJIN EDUCATION PUBLISHING HOUSE

CRONACHE DEL
MONDO EMERSON
浮岛传奇 II

赛奈尔的使命

[意大利] 莉奇亚·特洛伊斯 著
何演 译

天津出版传媒集团



天津教育出版社
TIANJIN EDUCATION PRESS

图书在版编目 (CIP) 数据

赛奈尔的使命 / (意) 特洛伊斯著; 何演译. — 天津: 天津教育出版社, 2013.1
(浮岛传奇)
ISBN 978-7-5309-6880-2

I. ①赛… II. ①特… ②何… III. ①儿童文学—长篇小说—意大利—现代 IV. ①I546.84

中国版本图书馆CIP数据核字 (2012) 第206575号

© 2004 Arnoldo Mondadori Editore S.p.A., Milano-Italia
© 2012 for this Work in Simplified Chinese language, Tianjin Chinese-World Books Inc.
published by arrangement with Atlantica S.p.A.
Original title: Cronache del mondo emerso, II-La missione di sennar

Text by Licia Troisi

Original cover by Paolo Barbieri

No part of this book may be stored, reproduced or transmitted in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying, recording, or by any information storage and retrieval system, without written permission from the copyright holder. For information address Atlantica S.p.A., via Leopardi, 8-20123 Milano Italy - foreignrights@atlantica.it - www.atlantica.com

版权登记号 图字02-2012-170

赛奈尔的使命

出 版 人 胡振泰

作 者	【意大利】莉奇亚·特洛伊斯
译 者	何 演
封面插图	保罗·巴比利
策 划	李 萍 Liping314@126.com
选题监制	陈禹舟
责任编辑	王轶冰
特约编辑	康 琪
封面设计	马顾本
版式设计	新兴工作室

出版发行 天津出版传媒集团
天津教育出版社
天津市和平区西康路35号 邮政编码 300051
<http://www.tjeph.com.cn>

经 销	全国新华书店
印 刷	三河市祥达印装厂
版 次	2013年1月第1版
印 次	2013年1月第1次印刷
规 格	16开 (720毫米×1000毫米)
字 数	250千字
印 张	19
书 号	ISBN 978-7-5309-6880-2
定 价	32.00元

奥斯卡畅销书

欢迎进入浮岛传奇幻想世界!



德赛的灯塔

天涯海岬

贾弗拉港口

巴拉哈海湾

洛美

巴拉哈

中部荒漠

萨尔河

海边树林

潟湖

西部森林

纳尔瀑布

太阳山脉

劳达梅尔

络斯

水之大陆

草原

风之大陆

中心陆地

萨拉扎

森林

达瑞斯 (北山)

岩之大陆

纳赛尔

泽罕 (山)

阿萨

石林

黑山

火之大陆

巴塞爾

死亡之地

奥拉 (南口)

岛





三百年前，浮岛大陆动荡不安，八块大陆之间战乱连连。那是一场为了占据绝对统治权的战争：“两百年大战。”长期的战争让部分浮岛大陆的居民心生厌倦。他们选择抛下生养的土地，转向海里迁徙。而当年居住在昼之王国的半精灵族，是浮岛大陆最古老的民族——精灵族和人类诞下的后裔。虽然半精灵族崇尚和平，潜心科技研究、专攻知识领域，多年未介入到战事之中，可是在该族中最有雄心壮志的国王——莱文的统帅下，他们只用了短短几年的时间就组建了浮岛大陆最强大的军队，并且战胜了所有的王国。

但好景不长，在赢得最后一场胜利后不久，莱文就驾崩了。虽然他没来得及享受这份最高权力，但在临死前将王位传给了儿子纳蒙，希望子承父愿。纳蒙加冕后，召集来浮岛大陆所有的国王。他的一番话让所有人大吃一惊，“我不想操纵父王用鲜血换来的政权，你们八国将重获自由。”但他的条件是：每块大陆结成一个统一的联盟即中心陆地，并选举代表用以成立国王议会和魔法议会。最后，纳蒙废除了所有国王的王位，让各国的居民重新推选出新的执政者。

许多年过去后，有一位在夜之王国长大成人的年轻魔法师，从小天赋异禀，魔法能力超强。可就在他被任命为魔法议会首脑议员的那一年，暴露出了他的本性，从而受到数名颇具威望议员的排挤。而这个心怀不轨的魔法师，居然鼓动了所有被纳蒙罢黜的国王们，怂恿他们要回属于自己的领地，并带领军队向魔法议会发动了突然袭击，进行残忍的杀戮。仅有少数魔法师在这场屠杀中幸免于难，逃到了太阳王国。

在短时间内，这只邪恶的队伍就迅速占据浮岛大陆一半的王国。接着，魔法师又废掉了所有扶持过他的老君主们，彻底统治了昼之王国、火之王国、岩之王国和夜之王国，成为了独霸一方的独裁者。而他最令人发指的行为是对半精灵一族的屠杀。昼之王国在一个月之内被他夷为平地。从那时起，浮岛大陆又陷入了独裁者与其他自由王国的持久战争中……



前言

我叫尼哈尔，出生地是风之王国中心城塔的萨拉扎。我的养父利翁，他是浮岛大陆八块大陆中最好的武器匠师。他教会我如何用剑，告诉我什么是生活。他就是我的全部，除了他，陪我一起成长的还有剑、盾牌和盔甲。另外，我的梦想是成为一名战士。

我无忧无虑地生活着，一点儿也不明白我蓝色的头发和尖尖的耳朵意味着什么。

只是从我有记忆起，总能听到一些低低徘徊的声音，那无法理解的喃喃细语，还有周而复始的一段段的噩梦，叫我痛苦不堪。

一个暗黑的秋夜里，独裁者的军队向城市突袭而来，黑压压的队伍像是一片翻滚的乌海，向前涌进，摧毁吞没了一切可席卷之物。

我的宁静生活从那一刻化为乌有。

城池被攻破，到处燃烧着熊熊战火。我眼睁睁地看着父亲惨死在两只法冥爪下，这是独裁者创造出来的可恶的杀人怪物。父亲为了保护我而死，我愤起反抗，用剑结束了它们的性命。

那一年我16岁。

我用剑可以说是相当熟练了，可是还远远不够抵挡厮杀。我受了伤，当我身体痊愈后，心灵在痛苦和绝望中开始重生。

从索纳娜的口中，我了解到自己居然是最后一位半精灵。半精灵族在多年

前已被独裁者灭族，是利翁的妹妹索纳娜在海之王国的一个村庄里发现的我。那时我是个刚出生的小婴儿，而我的母亲在法冥的攻击下竭尽全力护住了我，我也成了那场屠杀中唯一的幸存者。

从知道真相的那刻起，我像是变了个人，一夜长大，再也不是那个整日嘻嘻哈哈的淘气孩子了。

噩梦每夜都在折磨我。

我发誓要靠自己的双手与独裁者做斗争，并下定决心成为一名龙骑士。

要进入骑士学院并不容易，我必须用剑来赢得名额。

龙骑士的最高指挥官瑞文负责入学试炼，他挑选了十名武士来与我战斗，要当上学徒就必须过这一关，我一个一个地击败了他们，拿到了名额。

在学院里我度过了异常孤独的一年：其他的学徒都躲着我，因为只有我一个女的，且长得与众不同。无论我去哪儿，他们那种看异类的眼神总是如影随形。

一开始，我试着尽力忍受，渐渐地，我变得不再在乎所谓的敌意和排挤，而是将内心封锁起来，独自修炼。

对我来说，唯一重要的事情就是为我的养父、我的父母和我的族民们报仇。

夜里我满脑子都是复仇的念头，白天，接踵而来的严酷训练我都一一扛着。我想把自己锤炼成一枚兵器，一枚不会感受到任何痛苦的兵器。

我要消除作为我的自己。

经过了最初的训练阶段，我准备迎接第一次战斗试炼。

那一天，在战场上，我什么都不去想，疼痛被抛诸脑后，思维被清空，只有溅起法冥鲜血的冲动激励着我。

我挥舞着我的黑水晶剑——利翁赠送给我的遗物。我砍，我杀，我发疯似地冲向敌人。

将领们祝贺我顺利过关，我相信我可以去报仇了。

但另外一件更悲痛的事情发生了。那一天，费恩死了。他是一位优秀的龙

骑士，也是索纳娜的未婚夫，对我而言他就是英雄的象征。我恋慕他，他是让我感到对这个世界唯一有所牵挂的人。我看到他尸首的那一刻起就决意要献身到战争第一线去。

因为基础受训已经完成，我被委托给伊多，他是一位侏儒族的龙骑士。是他灌输给我那些向自我追问的想法：我之前所思所做的究竟对不对？我应该为了复仇而战吗？

终于有一条龙被指派给我，但驯服它也真不简单：它是一条久经沙场的老战龙，曾经属于另外一位骑士。它拒绝亲近，更不想远征，它战斗的意愿已经随着前一位主人的离世而熄灭。但我感觉到它就像我一样，迷茫又孤独。它会是我的龙，它就是我的龙，它的名字是奥尔夫。

还有赛奈尔，他总是陪伴在我左右，我们还是小孩子的时候就认识了。我们一起成长，一起分享欢乐与梦想，痛苦与悲伤，我们为了同样的原因而战斗。

我非常想念他。

我的朋友赛奈尔，魔法师赛奈尔，议员赛奈尔。

我不知道他是否已经抵达沉没大陆，我不知道我是否还能再见到他。

我无法忘记，一声再见，就此天涯两隔。

他不在，每一天都是煎熬。

海陆之间

两百年大战期间，大多数浮岛的居民厌倦了战争。他们抛下生养他们的土地，向海里迁徙。与沉没大陆的最后一次接触是在一百五十年前。缘由一名风/水大陆的联盟国居民得到的地图，导致联盟对沉没大陆进行远征。

远征是悲剧的，没有一个人能够幸存回来，告诉人们到底发生了什么。

从那时起，浮岛上的人们对这片大陆再无所知，人们也不知如何抵达那里。

魔法议会的阿娜莉文字摘录

因而风之王国的国王保有航海图复制的权利（……），原图被标识为（……）远征军对抗沉没大陆。

盖有水之王国图章的羊皮纸

来自玛克拉塔城的皇家图书馆摘录



出发之前

几本书，几件简单的衣物打了一个包裹，就是他随身带的所有行李。

赛奈尔将剑扛上肩头，迈步走出门去。他身披斗篷，裹着一件长到脚面的黑色长袍，外袍的胸腹位置上有一只用红色的线缝的张开的巨眼。

即使要离开了，他仍未习惯玛克拉塔（注释：太阳王国的首都）的气候。当他在海之王国居住的时候，春天是潮湿润泽、气候宜人的。风之王国则是整天热乎乎的。火之王国是他作为魔法议会的一员待过的地方，那地方的天气走的是两极分化：春季冰寒得像冬日一般，夏季令人窒息的热浪又总是来得猝不及防。

赛奈尔冷得瑟瑟发抖，他拉起斗篷的帽子，盖住了自己长长的红发。

十九岁的他已经跻身为魔法师的行列，而且是最优秀的那一级别。可他知道，自己不算什么英雄人物。他的朋友尼哈尔是那种明知要投向死亡也会毫不犹豫出击的人，而他，大部分时候是在后方担任出谋划策、制定战略战术的角色。

现在，要让他亲自去为饱受苦难的族人们做些什么，他隐约有些害怕。在魔法师元老会召开后的几个月，他明白，该来的总会来，到了要出发的时刻了。

“派他一人前去。”元老会决议如上。

他将启程入海，前往那片据他所知很可能早就不复存在的大陆。

我是懦夫。他想。近一百五十年来没有任何关于沉没大陆的消息。他的使命却是要去找到该领土的国王，并且说服他出兵协助，一同对抗独裁者，为这场看不到尽头的战争画上句号。

老实说，他觉得这几乎是不可能完成的任务。

马匹已经备好鞍具，赛奈尔仍然站在原地。我还有机会，我还能回到元老会去，说我错了，我改变主意了。他自言自语道。

他环顾黑漆漆的四周，一个人影都没有，人们都沉睡在梦乡中。

他的启程，没有告别和鲜花，也无人送行。他下意识地把手挪到颧骨上那道伤痕上，然后下定了决心，策马离开。

第一站是去海之王国，到那里去找能够安排他出海历险的人。

那是他的故乡，是他出生的地方。为了追随魔法导师索纳娜修炼，他八岁就离开了家乡，也很少回家看看。那段旅途由于战争的缘故，既漫长又充满危险。算起来，他又有两年没有回过家了。

如今他正走在人生的岔路上，稍有不慎就会失去性命。这一刻，他感觉到是如此地需要回到母亲的怀抱。

清晨时分，赛奈尔骑马抵达了他的村子佩拉塔，天空一片黑压压的，雨淅淅沥沥下个不停，这是暴风雨要来临的前兆，天空就像是一块巨大的雨布笼罩在村里为数不多的房屋上。

没人在外面乱逛，海上风暴的预警让人们早早地躲进了屋子里。熟悉的潮湿空气扑面而来，赛奈尔呼吸着浓烈的、不断涌向内陆的海的气息。

用石块垒砌的小房子，稻草铺成顶，屋前围着一圈结实的木栅栏，当地房屋的典型构造就是这样。

这是一个极小的地方，全部人口加起来也不过两百多人。居民们外貌淳朴，房子一个紧挨一个，像是一群初到陌生的国度而大受惊吓的孩子。

赛奈尔对于这个地方并没有留存太多的记忆。

没错，他是出生在这儿，但他和他的父亲很早就抛下这里前往他处。他能够回来的次数极少，而且需要得到父亲的许可，他才能在回来的这段时间里找机会去弥补一下中断的关系，寻访一下旧日的朋友。

而这是他的家，他的故乡，他的大陆。

在去拜见母亲之前，他想先到处转转，体会一下如何再次适应这个地方。

他下马踩在石板铺就的路面上，感受到空气中无法言说的气味，用手掠过被海水常年侵蚀的外墙皮。他漫步在窄而弯曲的小巷里，停留在对于大城市来说微不足道的村子中心广场，节日的时候这里会召开集市，热闹无比，一直延伸到防波堤上。

有一瞬间，儿时的影像掠上心头，仿佛那一幕幕重现，平静如水的记忆被打乱，房屋之间嬉闹的孩童的小游戏，不再相见的朋友的面容一晃而过，小小的欢乐那么真实，图像又被驱散了。什么东西被他遗忘？也许是来得太过匆忙了？

当他站在自家门前的时候，又要看到妈妈的念头让他有些激动。他已经听见屋子里传来拾掇锅碗瓢盆的声音。赛奈尔停了一会儿，然后敲了敲门。

门开后出来一位身子瘦弱、个不太高、脸上有明显雀斑的妇女，看上去比赛奈尔最后一次离家时老了一些。她穿着一件简朴的、样式普通的黑衣服，一看就是贫穷的人们穿的那种补了又补的衣服，只是在领子上镶了花边，衬出一种即使贫穷也不想丧失优雅的态度。

以前的她，和儿子一样是满头红发，而如今，她的发鬓没有弹性地卷着，间或有几缕白发露了出来。

但她的眼神仍如同年轻时那样，闪烁着喜气和活力的光彩，“你回来了！”当她第一眼看到赛奈尔的时候就激动地喊了起来，给了儿子一个大大的拥抱。

采摘下来的新鲜的花儿摆放在桌子上，家具上铺了一些刺绣的小布垫，屋子里干净得一尘不染，赛奈尔放松下来，再次感受到妈妈的照料就在身边，无

微不至的关怀一如从前。妈妈赶紧往灶台里添了几根木条，问道：“你回来怎么也不说一声？这可是个值得庆祝的好事儿啊。”她边说边在厨房忙前忙后，打开餐柜，又拿出锅来。

“没什么可担心的，妈妈！”赛奈尔试图让她别乱想。

赛奈尔欢喜地看着妈妈在灶前忙碌着，仿佛又回到了童年，他父亲还在世，一家人还未分散离别的时候。

妈妈一边忙着做饭，一边嘴也没闲着，不停地对赛奈尔问这问那；或是聊一些她身边发生的，那些无关紧要的日常琐事。这场景正是赛奈尔分外怀念的。

午饭很快就准备好了，他们围坐在桌旁愉快地用起餐来。这就是妈妈的味道，即使是用很少的原料也能烹制出美味的佳肴，一道鱼汤和夹着蔬菜的核桃面包，多香啊！

在冒着热气的餐盘前，在安静的没人打扰的家中，女人终于可以静静地端详着儿子的脸：“你长大了……”

赛奈尔有些脸红。

“有男子汉的样了……怎么说来着，是位大人物了。”母亲眼里充满着荣耀。

她紧接着说：“再给我多讲讲吧，你知道吗，我还不太习惯呢。魔法议会的成员，我的儿子——赛奈尔，告诉我，你是怎么做到的，平时都干些什么，别保留，都告诉我吧。”

赛奈尔讲什么都让她高兴不已，但就他自己而言，后悔一直像绳索一样勒紧着他的喉咙。尽管过去的那些年里，妈妈从未试图影响过他的抉择，赛奈尔仍然从内心深处认为，是他主动抛下了妈妈和他的姐姐，他离开这个家去追随他的梦想，让师傅索纳娜把他带到远离到不被战火侵袭的大陆，他的想法真像一个逃兵。

他陆陆续续地讲完近几年发生的事情，然后握紧妈妈的手，问道：“你呢，妈妈，你过得好吗？”

“我嘛，和往常一样，好得很。刺绣的东西还卖得动，当然不像以前那样好销，都是战争闹的。不过我不会抱怨啥，赚的钱足够在这乱世里活着，活得很充实，时不时的还有朋友来家里找我。”

赛奈尔看着桌面，问道：“那，卡娜呢？”

“卡娜过得挺好，我想她的时候就会过去看她。”

女人捧起了儿子的脸，说：“赛奈尔，看着我。不管你姐姐说过些什么，你做的是正确的选择。我很高兴你变成了今天这样，一位男子汉，一位优秀的魔法师。”

“我得见见她。”赛奈尔说道。

妈妈的面容立即变得严肃起来，她问：“发生什么事了吗？我的孩子。我觉得……我不知道该怎么说，你有点儿奇怪，这可真叫我有些担心。”

“没什么的，只是……我要做个长途旅行，去远一点儿的大陆看看。这也是我为什么突然回来的原因，待不了多久我就得走了。”

他不可能说出实情，说这可能是最后一次来看她。尽管他也不希望是这样。

妈妈的目光带着些许探寻，试图从他脸上读出什么讯息来。然后垂下眼低声对他说：“她住在村子里高一点儿的地方，就在海岸那儿。”

天空密布着青灰色的云层，雨点纷纷落在地面上。赛奈尔向海岸边走去，无边无际的海面完全地呈现在他面前。恶劣的天气中浪涛汹涌，大浪猛烈地扑打着码头，大口吞没着它所撞到的一切，这片大海，在他幼年的时候就充满着无穷的力量。

就在这海边，他和父亲一同打鱼，撕鱼片吃，这片海曾让他感受到无比的幸福。而如今，他感到海在朝他咆哮，嘶喊。

赛奈尔走上码头，巨浪仿佛仍在爬升，但他并不害怕，任凭浪花将他卷没，却能毫发无损地出来。他周围升起了一圈浅蓝色的区域，一面魔法旗，这是一种简单的防御魔法。